



pre obe moje babičky,  
Esterkinu babku a starčinu  
a pre Gladys

*Kameň k skalke,  
dlaň na dlani,  
bok po boku  
my, ty a ja.  
Modré nebo,  
šíre more,  
nikdy sami,  
keď sme dvaja.*

Benji Davies: Grandma Bird  
Text & Illustrations Copyright © 2018 Benji Davies  
First published by Simon & Schuster UK Ltd  
1st Floor, 222 Gray's Inn Road, London, WC1X 8HB  
A CBS Company  
Translation © Magdaléna Poppelková, 2021  
Slovak edition © Albatros Media Slovakia, s. r. o., 2021

Všetky práva sú vyhradené.

ISBN 978-80-566-2306-0

 **ALBATROS MEDIA**

Prvé slovenské vydanie  
Vydalo vydavateľstvo Albatros v roku 2021  
v spoločnosti Albatros Media Slovakia, s. r. o.,  
so sídlom Mickiewiczova 9, Bratislava,  
Slovenská republika.  
Číslo publikácie 2 388  
Sadzba Alias Press, s. r. o., Bratislava  
Vytlačené v Číne.

Cena uvedená výrobcom predstavuje  
nezáväznú odporúčanú spotrebiteľskú cenu.



Noi žil so svojim ockom a šiestimi mačkami na brehu mora.  
Bolo leto, a tak šiel na prázdniny k babke.



Babka bývala sama v malom domčeku  
na skalnatom brale. Naokolo rástla tráva  
a vial vietor.

Jedinými návštevníkmi tu boli vtáčiky,  
ktoré spolu s vetrom prilietavali a odlietavali.





Babka sa správala zvláštne.

Varila polievku z morských rias  
a zuby si odkladala do pohárika.





V noci spávali v jednej posteli.  
Noiho prikrývka pichala a babka chrápala  
ako starý mrož.